

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TÁRSADALMI HETILAP

Felolós szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐZETÉSI ÁR:

1 hóra	10 lei
12 hóra	30 -
24 hóra	65 -
36 hóra	130 -

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHÍV:

Petroșeni.
Megjelenik hetenkint
Egyes szám ára 3 lei

IPARI ROVAT

Az adóbehajtás teljes erővel folyik Erdély területén. A végrehajtók mindannyan kellemetlen és nem óhajtott vendégei az erdélyi lábbelikészítő kisiparosoknak is. A végrehajtók foglalkozása minden méltányosságot nélkülöznek és a kisiparosokat a megélhetéshez szükséges származékot is lefoglalják. Több helyről kaptunk panaszos sorokat, melyben írják a lábbelikészítők, hogy egyetlen egy varrógépjüket foglalták le adóba, mivel teljesen letelehelen tették kenyérekészítésként.

A könyörtelen végrehajtók haidek nem adnak s kegyetlenül kihercolják a varrógépet a piacra elvive ezeket végezték. Pedig az adótvények rendelkezése világosan kimondja, hogy a kisiparosoktól a megélhetéshez szükséges származékokat, gépeket nem szabad adóba elvételre venni.

Méltányosságot és óvatosságot kérik a lábbelikészítő kisiparosok számára, akik nem akarják magukat kiadni a közértek védelmére áll, hanem abban részt akarnak venni igazságos és becsületes módon megélt adókövetés állán.

A belügyminiszter 6830—928 sz. rendeletével a tanoncertártszandbályok szigorú betartását ímetlenül elrendeli, minden előbbi rendelettel (mint azt a brassói tanügyi felügye-

lőség jelentette) egyes helyeken nem vették figyelembe. A miniszter ímettelen és nyomtatatosan elrendeli, hogy eszmény oly tanoncertokat szabad beszedgetni, akiknek legkevesebb 4 elemi osztály végzettségük van. Ezek is csak városokban szegődhetők be, hol tanoncskóla van és amelynek 3 osztály további tagozatába beiratkozik és azokat az elemi oktatásra vonatkozó törvény értelmében elvégzei.

Az iparügyi miniszter 57.196—927 sz. rendeletével az ipari kihágások pénzbüntetésével valóztatja. E rendelet szerint, a kihágások büntetéséről az ipartörvényben foglalt pénzbüntetés harmadoszor összegét kell leuaban alkalmazni, vagyis a békébeli 1 korona 30 leuban szantitandó. E rendelet értelmében a szantitandó súlyos bírsággal alá fognak esni, amennyiben az 3000 leuig bírsággalható. Mútan az ipartestület a kontárok ellenőrzését a közeli napokban a rendőrség közbejöttével szigoruan végre fogja hajtani, valamint a tudogatosítást is meg fogja vizsgálni, saját előnyére minden iparos, aki iparigazolvány nélkül dolgozik, haladéktalanul váltás ki iparigazolványát. Aki pedig a törvényben foglalt munkaidőt nem tartotta be, azt egyezkedés szigoruan betartani, mert kellemetlen zaklatást fogja magát megélméni.

Toll és tinta

A Ferenczy társulat befejezte előadásait. Most, hogy a társulat már nincsen itt, megíratjuk, hogy a színház minden tagja becsületesen megélt a helyét. A rendezés ósórangú volt. Egyességéről csak a darabok ószvévalgatása ellen volna kifogásunk, mert azok könnyű, operettk voltak, amelyek kívülről rágyogtak ugyan, de belülről a legdrasztikusabbak. Kívétel természetesen a Médy és Oroszország. De ezert nem a direció a hibás, hanem a közönség, amely szívesebben tapsolt a „Zenobona” trágárságainak, mint egy komolyabb műfajnak.

A liberális kormány vaskézével tisztizgatja a közéletet a tolvajoktól. Mindannyan hallunk róla, hogy elfogták ezt, vagy azt a tettest, akiket az igazság sújtó keze ulti ért.

Nekünk itt, ami kis völgyünkben, szinté meg vannak a tolvajaink. Láttunk a fő utcán gigerli urakat, akik szorták a pénz és most lopásért síkkasztásért únék vagy bünygyi eljárás van ellenük lefolytatva. Láttunk egy másikat,

akik nem rég fogatott le az egyik intézet, mert „biztosított”. — Biztosította magának a mások pénzét. Láttunk inspectort urat az adóhivatalnál, aki tolvajnak nevezte e-jedeit és most 6 kapott 6 hónapot — lopásért.

Láttunk egy másik urat, aki csak egy ceruzával itt nyugtákká vette fel a pénz, az állam részére, de a saját zsebébe tette el. Ez az ur 6 évet kapott.

Láttunk egy másik hivatalnokot, aki helyesmért 2 évet kapott.

Láttunk olyan urat, itt futkos a fő utcán, vitatkozik és mindenki lebeszél, szentebb és alázatosabb a pápánál és Kolozsváron az ottani főgázban 3 hónapot ulti — lopásért.

Az alábbi verset egy telefonálai akaró előfizetőnk küldte be, aki nek a fülkében való várakozásban születtek meg e verse.

Tegnap egy óráig várakoztam jött felém.
Tíz óra nem láttam, barádom volt szegény.
Hát voltál így huzam, ideje igaz barátem?
Mire így szövegzig, ne bírd várakoztam?
Tíz óra elült én is telefonálai mentem.
Tíz óra után tegnap végre én is beszélttem!

A közönség panaszkönyve

Kolozsváron hétfőn este táviratot adtak fel egy Lupeni ur címére, ki ott közismert kereskedő és annyira kózik lakik a postához, hogy a távirteleadónak nem is kellett volna a táviratot kiképeztesítenie, hanem egyszerűen átkibábiadták volna, hogy: „Héjember! Távirata érkezett és jön át érte”. A kolozsvári posta, mely hétfőn felvette a táviratot, rögtön továbbította azt. A címzett azonban még kedden délen sem kapta meg a táviratot és annak létezéséről úgy értesült csak, hogy maga a feladó személyesen hozta a távirat szövegét tudomására. A gyorsaság tehát nem boszorkányság. A távirat feladója hamarabb megtudja tenni azt Kolozsvárról Lupenyig mint a sürgönykibeszítő a postától a címzett pár lépésnyire lévő lakásáig.

Nagy a drágaság, e általános panasz, de némely esetben, ha némileg is, lehet tompítani élt. Az alábbi „drágasági” panasz is olyan nevű, mint kemény hatósági kézzel ki lehetne korrigálni. Több háziaszony kérésére írjuk meg és hívjuk fel az illetékesek figyelmét arra, hogy a pályaudvaron érkező majordusok és zsoldosok a viszonteladók vásárolják össze, még mielőtt azok a közönség szeme elé kerülnek, úgy, hogy a vásároló közönség kétszeres árat kell fizessen a konyhai cikkekért és pedig azoknak akik velük szemben ilyen fajta konkurenciát íznek. Kötelességünk a lakossággal szemben, hogy követeljünk határozat intézkedéseket és hogy felhívjuk a hatóságok figyelmét jelen sérelem kiküszöbölésére.

Ilusztációk Tituszek biztosítási üzeméhez

Egy jó felvétel ezélt egy pár csabói példa hatású alatt szöveg teljes hozománybiztosítást kötöttek a Constantinescu Titus-féle Univerzala Bankkal. Beiratkozásakor fizetettek velünk 1160 lejt, azután minden hónapban átlag 4500 lejt. Egy félév alatt befizetett összesen 32.000 lejt, vagyis 320 házasság után minden alkalommal száz-száz lejt. A feltételekben és a kötvényekben előírt kilencvennapra várakozási idő letelte előtt pár nappal Bukaresibe utaztunk, hogy kikapjuk az esedékes százezer lejt, amelyhez teljes jogunk volt, mert minden feltételnek

a legpontosabban eleget tettek. Mikor az Univerzala bankban előadtuk igényünket, kijelentették, hogy csak akkor fizetik ki a százezer lejt, ha előbb fizetünk ott készpénzben fejenként 67.000 lejt.

Mi erre nem voltunk hajlandók. A befizetett 32.000 lejt márcsre tönkretett benntünk, adósságra jutottunk, honnan szereznék meg 67.000 lejt ahog, hogy 80—90.000 lejt kapjunk az Univerzálától.

Kértük, hogy adják vissza a 32.000 lejt. Nem akarták. Kértük, hogy legalább felét térítsék vissza, a másik felét nekik hagyjuk. Erre sem voltak hajlandók. Úres szövebb, 32.000 lejt vesztésséggel (s még hol vannak a többi költségek?) egy szomorú tapasztalatú gazdagabban távozunk el a bankból.

Ezután legfőbb törekvésünk az lesz, hogy többi félvezetett embertársainkat megmentsük az anyagi romlásból azzal, hogy lebeszéljük a hirtelen megzavargadással biztató biztosítás megkötését. Sándor Gyula, Bácsfalva Zarea, Miklós Tarkós.

Brossól Lepők.

A városi tanács ülése

A városi tanács az elmúlt hét-ten ülést tartotta. A napirenden fölött az úti építkezések szerepeltek, és a város több utcájának a kövezése, valamint a piac téri csarnoknak a teljes felépítése. Az utcák kövezését Szalka és Imling vállalkozók, míg a piaci csarnok felépítését és a piac kövezését Tódea és Borsi vállalkozók kapták meg.

Napirenden szerepelt ezenkívül Pop Emil állandóbizottsági tagnak a fizetése is.

Az ülésen Jäger tanácsos arra kérte a polgármestert, hogy az esetleges városi köz munkákra a város összes iparosaitól kérjen be a város árajánlatát és a városnak a legmegfelelőbbet fogadja el. Jägernek erre a felszólására az a panasz adott okot, amely a város több iparos részéről hangzott el és hogy a piac téri asztalokra legutóbb Recsan tanácsos nem kérte be a magános asztalosok árajánlatát, hanem csak a butorgyár bérőitől.

Az asztalosok körében ez az eljárás visszatetszést szült, mert ebben csak bizonyos politikai tendenciát látnak. Reméljük azonban, hogy Jäger tanácsos okos és helyes felszólalása után ez és elv nem fog többé érvényesülni.

A román. kat. egyházközség

miséros előadása, melyet a munkásokszobán tartottak meg és amelyet meg kellett néznie másnap este m. c. éni, egy érkezőleg, mint anyagilag a legjobban sikerült. Ugyanezt írhatjuk a szombat este tartott táncmulatságról is amely a legjobb hangulattal reggeli tartott.

„Irodánk teljes mérleki vágyontalanság esetén csupán háromezer lejt számít fel...”

(București, Săptăm. tud.) Hirt átdöntök róla, hogy a kormány elrendelte az állampolgári lajstromok kiegyesítését.

A Magyar Párt parlamenti csoportjának érdekében az ügyben körlevelet küldött a tagozatoknak. Nem lehetünk azonban elragadtatva a körlevél következő szakasza által:

„Irodánk-a tagozati vezetőség által igazolt vágyontalanság (teljes mértékű) esetében csupán a 3000 lejt készíadtát, ellenkező esetben 4000 lejt számít fel, mely összegnek fele az itteni iroda, a másik fele az illetékes tagozati pénztárnál letétbe helyezendő. A második részlet tekintetében az illetékes tagozat fizetési felősséget illetve kötelezettséget vállalhat, mely ekkor természetesen nem szükséges annak letétbe helyezése.”

Nehéz megérteni, hogy miéért 3000 lejt fejenkénti készíadtát me rülhet fel egy teljesen szablonos kérvénynek beadásával és a végzős átvételével. Legfeljebb 10 lejt villamosköltség. És ha valaki igazolni tudja a „teljes mértékű” vágyontalanságot, akkor az miből fizessen 3000 lejt? Jó volna, ha erre a kérdésre is tudna válaszolni a parlamenti csoport elnöke irodája.

Krausz János mechanikai szaküzletében állandóan kaphatók az eredeti *Odoon Columbia* lemezek a legjobb és legkezebb dalokkal, Petroseni.

— *Asszonyok kincse!* Az általános közkezdveltségnek örövendő Dr. Szentpétery Lajosné fele „Szakács-könyv” harmadik bővített kiadása új átdolgozásban, 800 kipróbált recepttel és igen sok illusztrációval most jelent meg. Északcsáksknyv minden háztartásban nélkülözhetetlen. Fiatál háziasszonyok, gazdaszonyok és szakácsok helyes útmutatója ez, a könyv a konyhaművészet minden ágában. Tartalmazza a leveles, sült, főzelékek, tészták, krémek, fagyaltok és minden ételművek gazdaságos, kintő és könnyű elkészítési módját. Zöldsegétek, befőttek eltarthatási és befőzési módját is. Kapható minden könyvkereskedésben és minden kiadónál. Fűssy József könyvkereskedésében.

Buday János főesperes megváltik a Petrosényi egyhátl és Tordára megyen

A Petrosényi román, kath. egyházközség tiszteltreméltó főesperese, Buday János, elcsenni készült Petroseniből. Nem kevesebbről van szó, minthogy Buday János, akinek hervadtatlan érdemei vannak a Petrosényi román, kath. egyházközség felvirágzásában és az ezzel kapcsolatos kisebbisgi iskolák felépítésében, Tordára akar menni, hogy az ottani román, kath. egyházközséget vezesse tovább.

A román, kath. hűvek azt hiszik beleszólnak még a főesperes el távozásába, mert egykönnyen nem fagyák elengedni azt a főesperes, akinek pápi jelleméhez, érdemeihez és működéséhez kétség nem férhetett eddig és akinek mint kitűnő szervezőnek is igen sokat köszönhet, nemcsak a Petrosényi de az egész zsilvölgyének román, kath. egyházközsége is.

Gramafonok, gramafonlemezek, a legjobb stágerék állandóan kaphatók, Krausz János mechanikai szaküzletében, Petroseni.

A legnagyobb I. osztályú folyógyerményét a 19-ik cal. órányorsórájainak, melyek 80.000 vagyis 350.000 lejt tesz ki, újból az „Urania” szerezcsésbank (Nové Zámky) boldog üzletheihez vittekel.



Canadába, az Egy esült Alamokba, valamint Dél-amerikába (Argentína, Brazília, Uruguay), Cuba, Mexikóba

A HAMBURG — AMERIKA LINIE elsőrangú modern Óceánjáró hajóival. Kintő-eljárások elhelyezése. Kiváló bűnszám. Hetenkénti transportok. Az utazásokra vonatkozó felvilágosításokat és prospectusokat díjmentesen és későszegél nyújt.

A hajók: **Erzsa** és **Uta** I. k. legy. **L. H. LAZAROVITZ** Tímpeora. Str. Mertz 2, București. Calca Grivilei 183. Arad, Str. Eminescu 12 Cluj, Str. Regele Ferdinand 69. Cernăuți, Chișinău.



Milyen

a mozikinészek élete a moziyárakban?

Olvasssa el a MOZIKIRALYNO című regény első és második füzetét, melyet teljesen ingyen kaphat meg minden újságíróhoz bűbűben és a regényből megismeri a mozikinészek és színészek igazlans és kalandos életét. — Ha valahol nem kaphat meg a regény újabb füzetét, írjon egy levelezőlapot a kiadónak Ig. HERTZ könyvkiadónál, București, calea Victoriei 5.

7) I g y á l Kathreiner-féle Kneipp malátakávé

reggelire és uzsonnára.

Nagy élvezetet nyújt, közérzetet pedig napról napra javul.

Azt beszélik

Azt beszélik Petros János Juliska a drága, hogy az egész világ Herma cipőjén jár a néma. Elegáns és modern, szűk, legkezebb díszet fájta Parisban a ruhákat most Herma cipő fájta.

Este kint a korzón ha megcsodálod a leg megcsodál Herma cipő néked! Ma már senki se megy fölé.

A legkezebb lámp és az asszony úgy udvarol leghes.

Hogya Herma cipőt élés a korzón az édes.

Több asszonyismerőseimnél szűktem a héten. Elvált mind a jó urakból beszéltek a kérem. Megbűntem mi volt az ok, az felelet: rája.

Nem vett nekik Herma cipőt a rossz urakéja.

Elmentem hát jó magam le nem akarok nálni. Felségem pedig régen nem akar már óráni. Utimálmal küldött a prágá né szereztem.

Hogy a Herma cipőt akar mindenféleképpen kérem.

S most rájöttem mi a titka a Herma cipőnek. Az asszonyok a cipőket csakokat igények. Bernatek kérem mindig tart a Herma cipő máma.

Azt felelet: — száz éleg, mint Bernateknek jaszahilla.

DR. S. ORJEHOVSKYNÉ

női és gyermek orvos
Petroseni Str. P. Nicolae volt Mátyás u. i.
Rende naponta délután 3—6 lg.

DR. ORJEHOVSKY

Petroseni kerületi körorvos
Str. P. Nicolae v. Mátyás u. i.
Rendel. bel és nemibetegek részére naponta délelőtt ii—12 lg.

A KORZÓN

Petrosényi korzón sétálnak a lányok.

Dobos József átlósodnak utána.

Felfűz azonban szerelm gyal lang.

Petrosényi lányoknak sehol nincsen párja.

S mi a titka ennek?

Megmondom én nektek:

Petrosényi városban,

Angyal patikában,

Hőpöfélyt vesgetek.

— **Epe- és májbetegségek**, epékő és sárgaság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz a hasi szervek mkkódását élenkebb tevékenységre serkenti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókúra különösen hatásos, ha a **Ferenc József** vizet kevés forró vízzel keverve, reggel éhgyomorral vesszük be. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

TARGU JIULI BANK R. T. Tg-Jiu

Főok: Petroseni és Baia de Arama

Alapítóké 10 millió Lei. Tartalék alapok 3 millió 500 ezer Lei

Foglalkozik a banküzlet minden ágával. Kölesont nyújt folyószámlákra, váltókra, kötelevekre és értékpapírokra

Elfogad betéteket kamatozásra és tetszősszerinti felmondásra. Bevált idegen pénznemeket. Fizetéseket eszközöl az ország összes pénzintézetével.

Petroseni Str. Regele Ferdinand, Sajt ház

INGYEN POWDER

Egy darab Elida szappan vételnél, egy doboz finom Elida poudert kap minden vevő a

Kigyó Drogrériában

Ambulator Policlinic

Petroşeni, Strada Major Petrescu
(Hotel Băilei Petrescu)

A legmodernebb gyógytechnical eszközökkel felszerelve: Röntgen laboratorium — Quarc — Kék-fény — Elektronos melegítés fürdők; Mindennemű villanykezelés: Diathermia — Cystoscopia — Faradizálás — Galvanizálás — Elektromassag. — Naponta vezérvizsgálat; (vér — vérelet — köpet) — Allandó (rövid és napnali) orvosi szolgálat; — Szegényeknek díjmentes rendelés — Fogorvosi műtermék nyitva egész nap; Ünnepnap csak délután.

Figyelmeztetés.

Tekintettel arra, hogy a bányai-gazdagságok a biztosítási dijaknak a fizetésekből való levonását beszűntették s így a biztosítási díja nem nyert kiegyenlítést, alant-jegyzett társaságok ezúton is értesítik át biztosított feleiket, hogy az általuk kötött életbiztosítások ügye a dijak meg nem fizetése miatt észszerint rendeztetlen.

Emellogva egy esetleges kár esetén az általános biztosítási feltételek értelmében nem fog módosulni állami kártérítést teljesíteni, amiért is feltétlenül azon biztosított feleiket, kik biztosítási ügyét rendezni óhajtják, hogy, saját érdeklődés jelentkezőnek a- lant társaságok főigénykötségénél Petroşeni-ben és fizessék le az összes hátralevő részleteket, valamint folytatódásának a további havi részleteket is ezen főigénykö- ségeknél, ahol ezzel szemben az igazgatóság által ábrírt rendszeres nyugtát fognak kapni.

"AGRONO UL" Alállású biztosító r. t. Főigényköselet: Petroşeni Str. Principale Nicolae 2

"STIMA PRINCIP" román biztosító társaság Főigényköselet: Petroşeni Str. Matei, codes hix

Világhírű nyaralók és üdülők

Pensiók, internátusok, léány- és fiúutakonok.

Havi ellátási díj tanulóknak 150 P. felnőtteknek 160 P. mely hetenkint változtatással négy nyaralóhelyre érvényes.

Ezer személyi referenciája. Kérjen prospektust (válasz- bélyeg).

Pesthízi Internátus Iroda (Officiálné Internátusok és Pensiók) Budapest, V. Alkotmány u. 4.1. Telefon: 7094-2438

Nyaraló és üdülőtelepek:

Magyarországban: Budapest, Siófok, Balatonbörzsöny, Sövényház, Genf, Lausanne, Neuchâtel, Luxem, Montreux, Zürich, Lugano, St. Moritz. **Franciaországban:** Paris, Deauville, Trouville, Biarritz, Aix les Bains, Grenoble, Evian (genf) 60; a **francia Rétiarban:** St. Raphael, Cannes, Nizza, Juan les Pins, Monte Carlo, Menton. **Olaszországban:** San Remo, Nervi, Velence, Bordighera, Abbadia, Riccione, Roma, Nápoly, Palermo. **Ausztrianban:** Wien, Zell am See, Linz, Innsbruck, Salzburg, Ischl. **Belgiumban:** Ostende. **Angliában:** London, Cambridge, Brighton, Folkestone. **Afrikaiban:** Algier, Tunis.

A *gal jelölt helyek internátusok, fiú- és leányutakonok, pen- sionátusok — felnőttek részére is, nyitva egész éven át.

A többi helyek július, augusztus és szeptember hónapban vannak nyitva. Társas utazások kedvezményes (25-50%), külön díj Palimnokosok. **Internátusi díjak** Budapestben havi 90 P. külföldön 110 P.

Szép lesz ha hóhévely krémét használ az Angyal gyógyszertárból

Utonállás Aninószán

Junias 18-án este 9 és 10 óra között Novák Emil és Veszti Ferenc aninószai munkások munkajámból hazafelé igyekeztek. Alig haladtak néhány lépést, amikor három sötét alak toppant eléjük és pénzüket követelték. A megfélemlítő bányások engedve a terelőknek, az éppen akkor kapott 2400 lej fizetésüket átadták az utonállóknak. Ebben a pillanatban fordult be azonban a sarkon a falu esendőre, s a munkások a csendőri segítségével letartóztatták a három rablót, akikről kihallgatásukkor kiderült, hogy azok Bagata, Russu és Berleg, szintén aninószai munkások, akik, úgy látszik, ellenséges viszonyban voltak a két munkással, s ilyenformán akarták pénzüket maguknak megkaparintani.

Nem Vittorul, hanem Standard

Lapunk egyik számában a „Nagykároly és vidéke” című lapnak egy cikke alapján megír- tuk, hogy a „Vittorul” biztosító intézetnek semmi más alapító- kéje nincs, mint egy 200 ezer Lei és betétkönyv, amely összeg- ből nem lehet sok 100 ezer Lei-es hozománykifizetéseket eszeközölni. Cikkünk nem minden- cizíus volt, de figyelmeztető akart lenni, hogy a közönség vizsgáljon az oly nagyon elsa- porított apró biztosítókat ille- tőleg, mert amint az „Univer- sal” is megmutatta, csak a köz- zönség fizet rá rendszeren.

Most aztán levelet kaptunk a Kolozsváron működő Standard biztosító intézettől, amelyben a „Standard” a sajátörvényre vá- ló hivatkozással arra hiv fel bennünket, hogy a „Vittorul” 1927. ben alakult, ényig 200 ezer Leivel. Legutóbb azonban mint ilyen megcsúszott és helyébe Standard néven új társaság ala- kult, amely erkölcsi és anyagi felelősséget vállal a „Vittorul” intézert. —Közszéggel teszünk eleget a törvénynek, hogy hely- reigazítsuk a cikkünket.

Kiváncsiak vagyunk, azonban hogy ha már olyan jó alakokon nyugodott a „Vittorul” akkor miért szűnt meg, illetve miért olvadt be egy másik társaságba?

Egyébkonti készséggel igazítjuk helyre „válság” elnevezés hibáit és, amelyet nem említek, azokat használtunk. Kritika jogunkat, amely nem a rosszakat vezet, ha- nem a nyilvános ellenőrzés, azon- ban továbbra is fenntartjuk és minden visszavétést a nyilvánossá- ga fogunk közni, amelyet a ha- sonló intézetek az ország bármely részén elkövetnek.

Mit tectik ehhez szólni?



Láger Ferenc a jólismert bor- hely igen érdekes ember. Jäger típusa a jófunak és a soha sem henegező embernek. Ellenben i- gen szereti lefőzni azokat, akik vele szemben többet és nagyobb- bat akarnak játszani, mint a- mennyik. Ezen a téren olyan lajstlungokat produkált már hogy egy-két bemonádása már régóta forog közszéjjel. E napokban pél- dául felkereső Jäger egy ur — amint későbbben kiderült, szö- nyegkereskedő volt az illető — s ugyátszik impónálai akart mort a következőképp mutatkozott be:

— Bálint kapitány vagyok. — Örvende — feleli teli figyelemmel a házgazda — én meg Jäger ezredes vagyok..

Hogy a két ur a beszélgetés további folyamán a bemonádott katonai rangjuk megnevezésével aposztrofálta-e egymást, arról Jäger már nem nyilatkozott.

Hölgyek Figyelmébe

Fejmosást, hajöndölálást vassal és vízzel üzeten kívül is jutányos havi abonoma szerint, előlval a legmodernebb divat után:

Jäger Ferenc és fia

uri és női fodrász üzlete Petroşani

Hallgassa meg vétéköté-

lezettség nélkül a legújabb gramofon lemezeket, Krausz János mechanikai üzletében. Petroşeni.

Gazdagnak, szegénynek egyformán fontos,

hogy Herma cipőt viseljen tartós



elegáns olcsó

és felülmúl minden más gyártmányt

Főlerakat zsilvölgye, részére Bernstein József divatüzletében.

A „SZIGET”

Nedvesség elszigetelő. Nedvességmentessé teszi a mézha- barost cementbetont. Jakasokba a nedvet és sáletromos pinek stb. elszigetelésére kapható (Gussmann Testvérek Cégnél) Petroşeni

Fagyalt - Jegeskáv - Joghurt.

és a legfinomabb süteménykülön- legességek állandóan kaphatók a Fehérvári cukrázban. str. Reg. Ferd.

Dreher Haggemacher

sörgyarak „Márciusi söre” Váradi Vilmos sörraktarában kapható.

Kiadó a Főúton

Egy teljesen berendezett üzlethelyiség trafik engedélyvel és lakással együtt.

Értekezni Baranyainál Petrila.

D-1 Tek.

Str.

Legújabb divatújdonságok

és mindenféle női és férfi divatcikknek legutányosabban csak a.

Célya áruházban vásárolhatók.
Petroşeni.

A lusta többet jár!

A tudatlan többet költ, ha nem tudja még, hogy üveg és porcelán szükségletét, ugyiszenen képkere-
teit, csak nálam szerezheti be legolcsóbban.

Az előrehaladott idény miatt mélyen leszállított árak

Petroşani Menyász Petroşani

Nászajándékok

legalkalmasabb ajándék

Üveg, porcelán, alacsony értékesítők és díszmítázatok a leggyorsabb és legolcsóbb ártírtelben. Saját értékesítő csomagok ha tudtem a z a d a g a k i r d i m e g t e l i n t i l.

Az elővezetés és minden képkereknek nagy Választék.

Heintzinger S. Petroşeni
a gör. kat. templomnál szemben (Marci-űs)

„Agronomul - Gazdak”

Átadásos Biztosító R.-T ARADON

Zsilvölgyi kétképeslet:

PETROŞENI. Sir. Printul Nicolae No. 2

Biztosítja a Bányatársulat munkásait a legelőnyö-
sebb feltételek mellett.

Köt: Élet, baleset, tűz, betörés,

szavatosság, szállítmány,

autó, persenyés biztosí-
tások.

Hölgyek figyelmébe!

hasz-
náljon **Hópehely krém**

és szappant

az teljesen eltünteti a szeplőt és májfoltot.

Főelárusító helye:

Angyal Gyógyszertár

vegyészeti és cosmetikai laboratorium

PETROŞENI

A szezon előrehaladottsága miatt olcsó árak a lusztig kalapüzletben

Női kalapok 50 és 100%-al olcsóbb árban kaphatók

Ezenkívül a legjobb és legdivatosabb napernyők, harisnyák, kézimunkák ruhadíszek, kalapdíszek kelmék kalapok, nyak-
kendők, selymárak, toalett cikkek, pamut, cetrna, csipkék,
kötött árak férfi és női övek, ridikülök, fehér vászon női és
gyermekkalapok, mennyasszonyi koszorúk és fátlyak
valamint gyermek ruhák

Jutányos árban

Egy vásárlás meggyőz mindenkit az árak elsőrangú minőségéről

Lusztig

kalap és divatcikkárúháza

Petroşeni

**Legszebb nyomtatványokat
készít jutányos áron Tipografia
Miloşescu nyomda Tg.-Jiu**

„Tipografia NICU D. MILOŞESCU, Târgu-Jiu”

Mióta az „**URSUS**” Sörgyár Részvénytársaság
a Czelli-féle kolozsvár — monostori sörgyárat megvette



a régi jó monostori sör

már nem Czelli sör, hanem

„URSUS” sör

elnevezés alatt kerül forgalomba. Az „**Ursus**”-sör tehát nem
többszöröse össze a „Czelli” elnevezés, állatt forgalomban levő
sörrel amely Brassó mellett Derestjében készül.



Temesvári sör

Főlerakat a Zsilvölgy részére

SCHÄFFER LIPÓTNÁL

Petroşeni

Fraji Grossana Testvérek—Petroşeni

Építkezési anyagok raktára

Állandóan raktáron tart:

mindennemű fűrészelt és faragott fanyagok, cserendő Zombelyai Boho
és Lugosi Muschong cserépek különféle kátrányapírok, különböző szegek,
drót, kábikos talicskák, továbbá.

Cémet

Mész

Gipsz

Köpor

Mozsáktörlemék

Mozsali és cement lapok

a legolcsóbb árban

efernit pala

üveg cserép

nád

asfalt mastice

bitumen

Szilvölgyi anyag

sib sib,

Uzina Electrică soc. pe acţi

Petroşeni. — Anyagraktára:

tart mindennemű magus és alacsony
feszítésségi szerelési anyagokat. Csai-
lások izólóanyag és fűzőkészletek
a legutányosabban áron. Részleggyára:
használt részleteket és ráspolyokat
hármily mennyiségben a legrovidebb
időn belül újragy. Uj részletek és
ráspolyok állandó raktára Jucitóm-
helye: elvállal mindennemű eszter-
gályos és lakatos munkát.

Pénn mékül jutbat budohez.

ha szükségletét részletfizetés mellett
szerezi be **HEINTZINGER** PET-
ROŞENI, ahol a legnagyobb választék
áll rendelkezésre.

HEINTZINGER PETROŞENI

Szenzációs budozárás!

20 halóherendezés készlet
10 ebédherendezés

Részletfizetés mellett!

Csomagolás díjtalan!

Heintzinger, Petroşeni.

Cserépkályha

legjobb chamotte (tűzálló) a-
nyagból modern kivitelben,
legjobb minőségben bármilyen
színben és nagyságban.
Maximális fűtőképesség.
Minimális tüzelőanyag fo-
gyasztás.

Általunk felállított kályhák ki-
fogástalan fűtésért felelős-
séget vállalunk.

Kerama Ipar R. T.
(Jud. Hunedoara), Bara Mare
(gara Livadia)

